



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI ÉS MÉRÉSÜGYI FŐOSZTÁLY

Ügyiratszám: BP/2001-00644-2/2025
Ügyintéző: Mészáros Lóránd

Tárgy: JÓVÁHAGYÁSRÓL
(Approval GRANTED)

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R03*00644-01*00

Budapest 2025/03/19.



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)

~~A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)~~

~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)~~

~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÖNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)~~

egy LPG típusu berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: E7*67R03*00644-01*00
Approval No:

Kiterjesztés: 00
Extension No:

1. A vizsgált LPG berendezés:
LPG equipment considered:

Tartály

Container of a type Ø520-630, (H180mm, TOROIDAL, 26-43 liters.) including the configuration of accessories fitted to container, as laid down in appendix 1 to this annex.

~~80%-feltöltésnél-záró-szelep (80-per-cent-stop-valve)~~

~~szintjelző (level-indicator)~~

~~Nyomáshatároló-szelep (pressure-relief-valve (discharge-valve))~~

~~Távvezérlésű-tápszelp-áramláskorlátozó-szeleppel (remotely-controlled-service-valve-with-excess-flow-valve)~~

~~LPG-tüzelőanyag-szivattyú-van/nincs (with/without-LPG-fuel-pump)~~

~~Szelepcsoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~Gázbiztos-tömítésű-ház (gas-tight-housing)~~

~~Szivattyú/működtető (power-supply-bushing (pump/actuators))~~

~~Tüzelőanyag-tápszivattyú (Fuel-pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure-regulator)~~

~~Elzáró-szelep (Shut-off-valve)~~

~~Visszaesapó-szelep (Non-return-one-way-valve)~~

~~Gázcső-túlnyomás-ellen-védő-szelep (Gas-tube-pressure-relief-valve)~~

~~Tápcsatlakozó (Service-coupling)~~

~~Hajlékony-üzemanyag-vezeték (Flexible-tube)~~

~~Feltöltő-egység (Remote-filling-unit)~~

~~Gázbefecskendező-készülék, vagy-fűvóka (Gas-injection-device-or-injector)~~

~~Tüzelőanyag-elosztó-vezeték (Fuel-rail)~~

~~Gázadagoló-egység (Gas-dosage-unit)~~

~~Gázikeverő (Gas-mixing-piece)~~

~~Elektronikus-vezérlő (Electronic-control-unit)~~

~~Nyomás-és-hőmérséklet-érzékelő (Pressure-and-temperature-sensor)~~

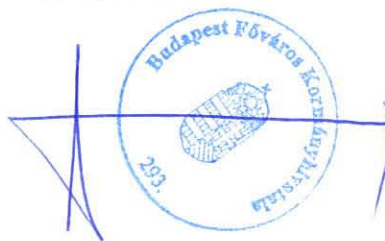
~~LPG-szűrő (LPG-filter-unit)~~





2. **Gyári vagy kereskedelmi védjegy:**
Trade name or mark: TUGRA MAKİNA, TMS - LX
3. **Gyári neve és címe:**
Manufacturer's name and address: TUGRA MAKİNA TAKIM TEZGAHLARI
MADENİ ESYA SAN. VE TIC. A.Ş.
Kayseri Serbest Bölgesi 8.Cadde No:11
Melikgazi-Kayseri / TURKEY
4. **Ha van, akkor a megbízott neve és címe:**
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: Mustafa Ozturk
2310 Szigetszentmiklós, Áti-sziget Ipari
park, 33.épület, 6-os ajtó / Budapest
5. **A berendezést jóváhagyásra átadták:**
Submitted for approval on: 2025.03.03.
6. **Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki szolgálat:**
Technical service responsible for conducting approval tests: AEF KFT. ANYAGVIZGÁLÓ LABORATÓRIUM
7. **Az műszaki szolgálat által kiadott jelentés dátuma:**
Date of report issued by the service: 2025.02.26
8. **A jelentés száma:**
Number of test report issued by that service: 15198_VJ.1
9. **A jóváhagyást megadták:**
Approval: IGEN
~~granted / refused / extended / withdrawn~~
10. **A kiterjesztés okai (ha szükséges):**
Reason(s) of extension (if applicable): - -
11. **Hely:**
Place: MAGYARORSZÁG BUDAPEST
12. **Dátum:**
Date: 2025/03/19
13. **Aláírás:**
Signature

Mészáros Lóránd ig.
(Főosztályvezető)
14. **Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:**
The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.
- Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.
See index for type approval report.





2B melléklet - 1 Függelék
Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

- a. Kereskedelmi név vagy védjegy **TUGRA MAKINA, TMS - LX**
Trade name or mark:
- b. Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket
vagy védjegyeket:
Including the following trade names or marks:
- c. Formája **TOROIDAL**
Shape:
- d. Anyagminőség **P310NB**
Material:
- e. Nyílások **One Hole for Multivalve**
Openings: **One Hole for Multivalve**
- f. Falvastagság **2,5mm**
Wall Thickness:
- g. Átmérő **520-630 mm**
Diameters:
- h. Hossz: **180 mm**
Height:
- i. A tartály felszerelése **3 táblázat**
Configuration of accessories fitted to container: **See table 3**

1 táblázat
Table 1

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feltöltésnél záró szelep 80 per cent stop valve	-		
b	Szintjelző Level indicator	-		
c	Nyomáshatároló szelep Pressure relieve valve	-		
d	Távvezérlésű tápszelep Remotely controlled service valve with excess flow valve	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú Fuel pump	-		
f	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT.02	E8-67R03-3018	39
g	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS-AMS)	E37 67R-01 0018	00
h	Üzemanyag ellátó egység Power supply bughing	-		





2. A tartály család

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat
Table 2

Sorszám No.	Típus Type	Külső átmérő [mm] Diameters [mm]	Térfogat [l] Capacity [l]	Külső felület [cm ²] External surface [m ²]	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
1	Tugra Makina TMS-LX H180	520 – 630	26-43	0,6097-0,8213	00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15

3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat
Table 3

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
00	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT 02	E8 67R03 3018	32-39
01	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO AT02	E8 67R03 3018	32-39
02	Multiszelep Multivalve	ZAVOLI AT 02	E8 67R03 3018	32-39
03	Multiszelep Multivalve	LOVATO AT 02	E8 67R01 3018	00-31
04	Multiszelep Multivalve	LOVATO MV 305	E4 67R03 94004	26
05	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R03 0004	09
06	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO MV 305	E4 67R03 94004	26
07	Multiszelep Multivalve	ROMANO MVR/2000VSETF	E13 67R-01 0134	00
08	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TUGRA MAKINA (TMS)	E37 67R-01 0018	00
09	Multiszelep Multivalve	TOMASETTO AT 02	E8 67R01 3018	00-31
10	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO AT02	E8 67R01 3018	00-31
11	Multiszelep Multivalve	ZAVOLI AT 02	E8 67R01 3018	00-31
12	Multiszelep Multivalve	LOVATO AT 02	E8 67R03 3018	32-39
13	Multiszelep Multivalve	LOVATO MV 305	E4 67R01 94004	00-25
14	Multiszelep Multivalve	BRC MTM EUROPA	E13 67R01 0004	00-08
15	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO MV 305	E4 67R01 94004	00-25

